

Partilhar alegrias e tristezas

Irmãos Grimm

Edição 1.0.0 · Português brasileiro

Era uma vez um alfaiate que era um homem briguento, e sua mulher, que era boa, trabalhadora e piedosa, nunca conseguia agradá-lo. Fizesse ela o que fizesse, ele ficava descontente, resmungava, ralhava, puxava-lhe os cabelos e batia nela. Quando a autoridade finalmente soube disso, mandou intimá-lo e prendê-lo para que se corrigisse. Ficou algum tempo a pão e água, depois foi solto, mas teve de prometer que não bateria mais na mulher e viveria em paz com ela, partilhando alegrias e tristezas, como convém aos casados. Por algum tempo tudo foi bem, mas depois ele voltou aos velhos modos, mal-humorado e briguento. E, como não lhe era permitido bater nela, quis agarrá-la pelos cabelos e puxá-los.

A mulher escapou e saltou para o pátio, mas ele correu atrás dela com a régua de medir e a tesoura, perseguiu-a de um lado para o outro e atirou-lhe a régua, a tesoura e tudo o mais que lhe caísse nas mãos. Quando a acertava, ria; quando errava, enfurecia-se e esbravejava. Continuou assim até os vizinhos virem em socorro da mulher. O alfaiate foi novamente chamado à presença da autoridade e lembrado de sua promessa.

— Meus senhores — respondeu ele —, cumpri o que prometi: não bati nela, mas partilhei com ela alegrias e tristezas.

— Como isso pode ser — disse o juiz —, se ela de novo apresenta tão grande queixa contra o senhor?

— Não bati nela; só quis, porque ela estava com uma aparência tão esquisita, pentear-lhe os cabelos com a mão; mas ela escapou de mim e me abandonou maldosamente. Então corri atrás dela e, para que voltasse ao seu dever, atirei-lhe tudo o que tinha à mão, como uma lembrança bem-intencionada. Também partilhei com ela alegrias e tristezas, pois, sempre que a acertava, era uma alegria para mim e uma tristeza para ela; mas, quando errava, era uma alegria para ela e uma tristeza para mim.

Os juízes, porém, não ficaram satisfeitos com essa resposta e mandaram dar-lhe a recompensa que merecia.

Texto e edição: As Verdadeiras Histórias

Tradução: Codex · tradução assistida por IA

Revisão: Codex · revisão independente por IA

Produção: Bons Filhos Educação

<https://verdadeirashistorias.com.br/contos/partilhar-alegrias-e-tristezas>